

**7 . List of Services in Class Order
(from Class 35 to Class 45),
in English and Japanese Translation
with Similar Group Codes**

List of Services in Class Order (Class 35 – 45)

Class 35

Index	Indication of Goods	Japanese translation	Group Codes	No.	*	Note
A#0006	accounting	経理事務の代行	35C01, 35G03	350015		
A#0008	administration of consumer loyalty programs	顧客ロイヤリティプログラムの管理	35A01, 35A02 35B01	350131		
A#0009	administration of frequent flyer programs	マイレージプログラムの管理	35A01, 35A02 35B01	350128		
A#0010	administrative assistance in responding to calls for tenders	入札に対する応札の管理支援	35B01, 35E01 35G03	350154		追18
A#0011	administrative assistance in responding to requests for proposals [RFPs]	入札に対する応札の管理支援	35B01, 35E01 35G03	350154		追18
A#0012	administrative processing of purchase orders	商取引の受注管理	35B01	350095		
A#0013	administrative services for medical referrals	医師の紹介に関する事業の管理	35B01	350165		追20
A#0014	administrative services for the relocation of businesses	事業所の移転の管理	35B01	350069		変20
A#0016	advertising	広告	35A01	350039		
A#0017	advertising agency services	広告の代理	35A01	350047		
A#0018	advertising by mail order	通信販売を利用した広告	35A01	350077		
A#0019	advisory services for business management	事業の管理に関する助言	35B01	350048		
A#0043	appointment reminder services [office functions]	予約の確認（事務処理）	35G03	350130		
A#0044	appointment scheduling services [office functions]	予約のスケジュールリング（事務処理）	35G03	350129		
A#0062	arranging newspaper subscriptions for others	新聞の予約購読の取次ぎ	35F02	350076		
A#0068	arranging subscriptions to telecommunication services for others	電気通信への加入契約の取次ぎ	38Z99	350094		
A#0074	auctioneering	競売の運営	35E01	350030		
B#0011	bill-posting	ビラ張り	35A01	350003		
B#0028	book-keeping	経理事務の代行	35C01, 35G03	350015		
B#0044	business appraisals	事業の評価	35B01	350032		
B#0045	business auditing	会計監査及び業務監査	35B01, 35C01	350017		
B#0047	business efficiency expert services	事業の効率化に関する診断・指導及び助言	35B01	350029		
B#0048	business information	事業に関する情報の提供	35B01	350065		変20
B#0049	business inquiries	事業の調査	35B01	350002		
B#0050	business intermediary services relating to the matching of potential private investors with entrepreneurs needing funding	資金を必要とする起業家と潜在的な個人投資家とのマッチングに関する事業の仲介	35B01	350136		
B#0051	business investigations	事業の調査	35B01	350033		
B#0053	business management and organization consultancy	事業の管理及び組織に関する指導及び助言	35B01	350018		
B#0054	business management assistance	事業の管理に関する助言	35B01	350001		
B#0055	business management consultancy	事業の管理に関する指導及び助言	35B01	350020		
B#0056	business management for freelance service providers	フリーランサーのための事業の管理	35B01	350115		
B#0057	business management of hotels	ホテルの事業の管理	35B01	350078		
B#0058	business management of performing artists	実演者に関する事業の管理	35B01	350079		
B#0059	business management of reimbursement programmes for others	〔還付制度の管理（他人のためのもの）〕	—	350124	*	
B#0060	business management of reimbursement programs for others	〔還付制度の管理（他人のためのもの）〕	—	350124	*	
B#0061	business management of sports people	スポーツ選手に関する事業の管理	35B01	350105		

Class 35

List of Services in Class Order (Class 35 – 45)

Index	Indication of Goods	Japanese translation	Group Codes	No.	*	Note
B#0062	business organization consultancy	事業の組織に関する指導及び助言	35B01	350036		
B#0063	business project management services for construction projects	建設プロジェクトの事業計画の管理	35B01	350118		
B#0064	business research	事業の調査	35B01	350041		
C#0059	commercial administration of the licensing of the goods and services of others	他人の商品及びサービスのライセンスに関する事業の管理	35B01	350096		
C#0060	commercial information agency services	商業に関する情報の提供	35B01	350006		
C#0061	commercial information and advice for consumers [consumer advice shop]	消費者のための商品購入に関する助言と情報の提供	35L01	350093		変18
C#0062	commercial information and advice for consumers in the choice of products and services	消費者のための商品及び役務の選択における助言と情報の提供	35L01	350093		変20
C#0063	commercial intermediation services	商取引の媒介・取次ぎ又は代理	35B01	350114		
C#0064	commercial lobbying services	[商業のためのロビー活動]	—	350159	*	追19
C#0065	commercial or industrial management assistance	商業又は工業の管理に関する助言	35B01	350025		
C#0072	competitive intelligence services	競合企業に関する情報収集	35B01	350142		追18
C#0073	compilation of information into computer databases	コンピュータデータベースへの情報編集	35G03, 42P02	350080		
C#0074	compilation of statistics	統計の編集	35B01	350100		
C#0075	compiling indexes of information for commercial or advertising purposes	商業用又は広告用情報の索引の編集	35G03, 42P02	350135		
C#0086	computerized file management	コンピュータによるファイルの管理	35G03	350061		
C#0103	consultancy regarding advertising communication strategies	広告のためのコミュニケーション戦略に関する助言	35A01	350139		変18
C#0104	consultancy regarding advertising communications strategy	コミュニケーション戦略（広告）に関する助言	35A01	350139		変18
C#0105	consultancy regarding public relations communication strategies	広報活動のためのコミュニケーション戦略に関する助言	35A01	350138		変18
C#0106	consultancy regarding public relations communications strategy	コミュニケーション戦略（広報活動）に関する助言	35A01	350138		変18
C#0107	consumer profiling for commercial or marketing purposes	商業又はマーケティングのための消費者プロファイリング	35B01	350164		追20
C#0112	corporate communications services	企業の広告及び広報活動の企画・代行	35A01	350157		追19
C#0115	cost price analysis	原価分析	35B01	350007		
D#0003	data search in computer files for others	電子計算機を用いて行う情報検索事務の代行	35G03, 42P02	350086		
D#0015	demonstration of goods	商品の実演による広告	35A01	350023		
D#0019	design of advertising materials	広告用材料のデザインの考案	35A01	350121		変20
D#0023	development of advertising concepts	広告用コンセプトの開発	35A01	350121		変20
D#0027	direct mail advertising	ダイレクトメールによる広告	35A01	350024		
D#0031	dissemination of advertising matter	広告物の配布	35A01	350008		
D#0033	distribution of samples	試供品の配布	35A01	350028		
D#0034	document reproduction	書類の複製	35G02	350026		削20
D#0036	drawing up of statements of accounts	財務書類の作成	35C01	350016		
E#0001	economic forecasting	経済予測	35B01	350063		

List of Services in Class Order (Class 35 – 45)

Class 35

Index	Indication of Goods	Japanese translation	Group Codes	No.	*	Note
E#0021	employment agency services	職業のあっせん	35D01	350012		
F#0018	financial auditing	財務会計監査	35C01	350144		追18
G#0011	gift registry services	贈答品記録の管理及び贈答品の 売買契約の媒介	35B01, 35G03	350149		追18
I#0002	import-export agency services	輸出入に関する事務の代理又は 代行	35F01	350005		
I#0026	interim business management	一時的な事業の管理	35B01	350151		追18
I#0030	invoicing	インボイスの作成に関する事務 の代行	35G03	350098		
L#0011	layout services for advertising purposes	広告物のレイアウト	35A01	350101		
M#0007	market intelligence services	市場に関する情報収集	35B01	350143		追18
M#0008	market studies	市場分析	35B01	350031		
M#0009	marketing	マーケティング	35A01, 35A02 35B01	350106		
M#0010	marketing in the framework of software publishing	コンピュータソフトウェア制作 のマーケティング	35A01, 35A02 35B01	350155		追18
M#0011	marketing research	市場調査	35B01	350051		
M#0018	media relations services	メディアへの広報活動の企画・ 代行	35A01	350156		追19
M#0040	modelling for advertising or sales promotion	広告又は販売促進のための模型 制作	35A01	350049		
N#0001	negotiation and conclusion of commercial transactions for third parties	第三者のための商取引の交渉及 び締結の代理及び代行	35B01	350116		
N#0002	negotiation of business contracts for others	事業の契約に関する交渉の代行 (他人のためのこと)	35B01	350140		
N#0004	news clipping services	ニュースクリッピングサービス	42G04	350088		
O#0002	office machines and equipment rental*	事務用機器の貸与	35J02	350013		
O#0008	online advertising on a computer network	コンピュータネットワークにお けるオンラインによる広告	35A01	350084		訂19
O#0011	online retail services for downloadable and pre-recorded music and movies	オンラインによるダウンロード 可能並びに記録済みの音楽及び 映画の小売の業務において行わ れる顧客に対する便益の提供	24E02, 26D01 35K15, 35K99	350147		追18
O#0012	online retail services for downloadable digital music	オンラインによるダウンロード 可能なデジタル音楽の小売の業 務において行われる顧客に対す る便益の提供	24E02, 35K15	350145		追18
O#0013	online retail services for downloadable ring tones	着信音の小売の業務において行 われる顧客に対する便益の提供	24E02, 35K15	350146		追18
O#0017	opinion polling	世論調査	35B01	350066		
O#0025	organization of exhibitions for commercial or advertising purposes	商業又は広告のための展示会の 企画・運営	35A01	350064		
O#0028	organization of fashion shows for promotional purposes	ファッションショーの企画・運 営 (販売促進のためのもの)	35A01	350103		
O#0035	organization of trade fairs	商品見本市の企画・運営	35A01	350082		変20
O#0036	organization of trade fairs for commercial or advertising purposes	商業又は広告のための商品見本 市の企画・運営	35A01	350082		変20
O#0038	outdoor advertising	屋外広告物による広告	35A01	350152		訂18
O#0040	outsourced administrative management for companies	会社のための管理業務の代行	35B01	350122		
O#0041	outsourcing services [business assistance]	[業務支援のためのアウトソー シングサービス]	—	350097	*	
P#0019	pay per click advertising	クリック報酬型広告	35A01	350113		
P#0020	payroll preparation	給料支払名簿の作成	35G03	350067		
P#0028	personnel management consultancy	人事管理に関する指導及び助言	35B01	350019		
P#0029	personnel recruitment	人材募集	35D01	350068		
P#0038	photocopying services	複写機による書類の複製	35G02	350009		
P#0070	presentation of goods on communication media, for retail purposes	販売を目的とした、各種通信媒 体による商品の紹介	35A01, 35B01	350092		

Class 35

List of Services in Class Order (Class 35 – 45)

Index	Indication of Goods	Japanese translation	Group Codes	No.	*	Note
P#0074	price comparison services	価格比較の調査	35B01	350091		
P#0080	procurement services for others [purchasing goods and services for other businesses]	他人の事業のために行う物品の調達及びサービスの手配	35B01	350085		
P#0081	production of advertising films	広告用映画の制作	35A01	350104		
P#0086	production of teleshopping programmes	テレビショッピング用番組の制作	35A01	350137		
P#0087	production of teleshopping programs	テレビショッピング用番組の制作	35A01	350137		
P#0088	professional business consultancy	事業に関する指導及び助言	35B01	350062		
P#0089	promotion of goods and services through sponsorship of sports events	スポーツイベントの後援を通じて行う商品及び役務の販売促進・提供促進のための企画及びその実行の代理	35A01, 35A02 35B01	350141		追18
P#0093	providing business information	事業に関する情報の提供	35B01	350065		変20
P#0094	providing business information via a web site	ウェブサイト経由による事業に関する情報の提供	35B01	350119		
P#0097	providing commercial and business contact information	取引相手先の商業及び事業に関する情報の提供	35B01	350110		変20
P#0098	providing commercial information and advice for consumers in the choice of products and services	消費者のための商品及び役務の選択における助言と情報の提供	35L01	350093		変20
P#0136	providing user rankings for commercial or advertising purposes	商業用又は広告用のユーザーによるランキング情報の提供	35A01, 35B01	350161		追20
P#0138	providing user ratings for commercial or advertising purposes	商業用又は広告用のユーザーによる評価情報の提供	35A01, 35B01	350161		追20
P#0140	providing user reviews for commercial or advertising purposes	商業用又は広告用のユーザーによるレビュー情報の提供	35A01, 35B01	350160		追20
P#0142	provision of an online marketplace for buyers and sellers of goods and services	商品・役務の買い手及び売り手のためのオンライン市場の提供	35B01	350120		訂19
P#0143	provision of commercial and business contact information	取引相手先の商業及び事業に関する情報の提供	35B01	350110		変20
P#0145	psychological testing for the selection of personnel	企業の人事管理のための適性検査	35B01	350090		
P#0147	public relations	広報活動の企画	35A01	350042		
P#0149	publication of publicity texts	広告物の出版	35A01	350038		
P#0151	publicity	広告	35A01	350039		
P#0152	publicity agency services	広告の代理	35A01	350047		
P#0153	publicity material rental	広告用具の貸与	35J01	350035		
R#0001	radio advertising	ラジオによる広告	35A01	350040		訂19
R#0028	registration of written communications and data	文書情報及びデータの構築	35G03, 42P02	350133		
R#0033	relocation services for businesses	事業所の移転の助言	35B01	350069		変20
R#0038	rental of advertising space	広告場所の貸与	35A01, 35J01	350070		
R#0039	rental of advertising time on communication media	広告タイムの貸与	35A01	350087		
R#0047	rental of billboards [advertising boards]	掲示板（広告板）の貸与	35J01	350125		
R#0084	rental of office equipment in co-working facilities	コワーキング施設における事務用機器の貸与	35J02	350158		追19
R#0087	rental of photocopying machines	複写機の貸与	35J02	350083		
R#0092	rental of sales stands	販売用スタンドの貸与	35J01	350109		
R#0114	rental of vending machines	自動販売機の貸与	42X07	350089		

List of Services in Class Order (Class 35 – 45)

Class 35

Index	Indication of Goods	Japanese translation	Group Codes	No.	*	Note
R#0138	retail or wholesale services for pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations and medical supplies	薬剤及び医療補助品の小売又は卸売の業務において行われる顧客に対する便益の提供	01B01, 01B02 01C01, 01C02 01C03, 01C04 35K10	350108		変18
R#0139	retail services for pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations and medical supplies	薬剤及び医療補助品の小売の業務において行われる顧客に対する便益の提供	01B01, 01B02 01C01, 01C02 01C03, 01C04 35K10	350108		変18
R#0140	retail services for works of art provided by art galleries	画廊による美術品の小売の業務において行われる顧客に対する便益の提供	20C01, 20C50 20D50, 26B01 26C01, 35K99	350153		追18
R#0141	retail services relating to bakery products	パンの小売の業務において行われる顧客に対する便益の提供	30A01, 35K03	350163		追20
S#0005	sales promotion for others	販売促進のための企画及び実行の代理	35A01, 35A02 35B01	350071		
S#0021	scriptwriting for advertising purposes	広告のための脚本の作成	35A01	350132		
S#0023	search engine optimisation for sales promotion	販売促進のための検索エンジンの検索結果の最適化	35A01, 35B01	350111		
S#0024	search engine optimization for sales promotion	販売促進のための検索エンジンの検索結果の最適化	35A01, 35B01	350111		
S#0025	secretarial services	秘書	35H01	350072		
S#0037	shop window dressing	ショーウィンドーの装飾	35A01	350046		
S#0038	shorthand	速記	35G01	350043		
S#0055	sponsorship search	スポンサー探し	35B01	350102		
S#0077	systemization of information into computer databases	コンピュータデータベースへの情報構築	35G03, 42P02	350081		
T#0002	targeted marketing	ターゲット・マーケティング	35A01, 35A02 35B01	350150		追18
T#0005	tax filing services	[税務書類の作成]	—	350123	*	
T#0006	tax preparation	税務書類の作成	35C01	350073		
T#0019	telemarketing services	テレマーケティング	35A01, 35A02 35B01	350107		
T#0021	telephone answering for unavailable subscribers	電話受付代行（加入者が出られない場合）	35H01	350074		
T#0024	telephone switchboard services	電話交換	35H01	350162		追20
T#0025	television advertising	テレビジョンによる広告	35A01	350044		訂19
T#0050	transcription of communications [office functions]	筆耕（事務処理）	35G01	350045		
T#0075	typing	タイプライターの操作	35G04	350022		
U#0010	updating and maintenance of data in computer databases	コンピュータデータベース内のデータの更新及び保守	35G03, 42P02	350117		
U#0011	updating and maintenance of information in registries	レジストリ内での情報の更新及び保守	35G03, 42P02	350134		
U#0012	updating of advertising material	広告物の更新	35A01	350027		
W#0014	web indexing for commercial or advertising purposes	商業又は広告用ウェブのインデックスの作成	35A01, 35B01	350127		
W#0016	web site traffic optimisation	ウェブサイトの検索結果の最適化	35A01, 35B01	350112		
W#0017	web site traffic optimization	ウェブサイトの検索結果の最適化	35A01, 35B01	350112		
W#0020	wholesale services for pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations and medical supplies	薬剤及び医療補助品の卸売の業務において行われる顧客に対する便益の提供	01B01, 01B02 01C01, 01C02 01C03, 01C04 35K10	350148		追18
W#0027	word processing	ワードプロセッサによる文書の作成	35G03	350075		
W#0030	writing of curriculum vitae for others	他人のための履歴書の作成	42Z99	350126		
W#0031	writing of publicity texts	広告文の作成	35A01	350099		
W#0032	writing of resumes for others	他人のための履歴書の作成	42Z99	350126		

Class 36

List of Services in Class Order (Class 35 – 45)

Index	Indication of Goods	Japanese translation	Group Codes	No.	*	Note
A#0003	accident insurance underwriting	傷害保険の引き受け	36C01	360001		
A#0004	accommodation bureau services [apartments]	アパートの貸与の媒介又は取次ぎ	36D01	360045		
A#0007	actuarial services	保険数理	36C01	360003		
A#0039	antique appraisal	骨董品の評価	36F01	360051		
A#0041	apartment house management	アパートの管理	36D01	360033		
A#0060	arranging finance for construction projects	建設プロジェクトのための資金の貸付けの手配	36A01	360112		
A#0069	art appraisal	美術品の評価	36F01	360052		
B#0003	bail-bonding	保釈金の保証	36A01	360118		
B#0004	banking	銀行業務	36A01	360013		
B#0032	brokerage of carbon credits	カーボンクレジットに関する取引の代理又は媒介	36B01, 36Z99	360104		
B#0033	brokerage*	割賦購入のあっせん、有価証券の売買の媒介・取次ぎ又は代理、保険契約の締結の代理又は媒介、土地又は建物の売買又は貸借の代理又は媒介	36A01, 36B01 36C01, 36D01	360005		変19
B#0034	brokerage*	信用購入あっせん、有価証券の売買の媒介・取次ぎ又は代理、保険契約の締結の代理又は媒介、土地又は建物の売買又は貸借の代理又は媒介	36A01, 36B01 36C01, 36D01	360005		変19
B#0052	business liquidation services, financial	財産の整理又は清算の代理（財務に限る。）	36A01	360073		
C#0009	capital investment	投資	36B01	360017		
C#0024	charitable fund raising	慈善のための募金	36K01	360015		
C#0026	check [cheque] verification	小切手の検証	36A01	360053		変18
C#0027	check verification	小切手の検証	36A01	360053		追18
C#0031	cheque verification	小切手の検証	36A01	360053		変18
C#0039	clearing, financial	手形交換	36A01	360021		
C#0040	clearing-houses, financial	手形交換	36A01	360021		
C#0120	credit bureau services	金融に関する個人信用情報の提供	36H01	360006		
C#0122	crowdfunding	インターネットを介して行う事業プロジェクトの資金調達を目的とする出資・融資の募集・仲介・取次（クラウドファンディング）	36A01, 36B01	360127		追20
D#0007	debt advisory services	債務に関する指導及び助言	36A01, 36B01 36D01, 36H01	360111		
D#0008	debt collection agency services	債権の回収の代行	36A01	360009		
D#0018	deposits of valuables	貴重品の保護預かり	36A01	360066		
E#0013	electronic funds transfer	電子マネー利用者に代わってする支払代金の決済	36A01	360058		
E#0016	electronic transfer of virtual currencies	【仮想通貨の支払代金の決済】	—	360124	*	追20
E#0031	e-wallet payment services	【イーウォレット支払いサービス】	—	360128	*	追20
E#0032	exchanging money	両替	36A01	360019		
F#0006	factoring	ファクタリング	36A01	360027		
F#0010	fiduciary	信託の引受け	36A01	360028		
F#0015	financial analysis	金融・財務分析	36A01, 36B01 36D01, 36H01	360046		
F#0016	financial appraisals in responding to calls for tenders	入札における応札額の算定のための評価	36A01, 36B01 36D01, 36F01	360120		追18
F#0017	financial appraisals in responding to requests for proposals [RFPs]	入札における応札額の算定のための評価	36A01, 36B01 36D01, 36F01	360120		追18
F#0019	financial consultancy	金融又は財務に関する助言	36A01, 36B01 36D01, 36H01	360054		
F#0020	financial customs brokerage services	関税に関する手続きの代行	36J01	360011		

List of Services in Class Order (Class 35 – 45)

Class 36

Index	Indication of Goods	Japanese translation	Group Codes	No.	*	Note
F#0021	financial evaluation [insurance, banking, real estate]	保険・金融・土地又は建物に関する財務の評価	36A01, 36B01 36C01, 36D01 36H01	360026		
F#0022	financial evaluation of development costs relating to the oil, gas and mining industries	石油・ガス・鉱業に関する開発コストの財務評価	36A01, 36B01 36D01, 36H01	360121		追19
F#0023	financial evaluation of standing timber	立木の金銭的評価	36D01	360105		
F#0024	financial evaluation of wool	羊毛の金銭的評価	36F01	360107		
F#0025	financial exchange of virtual currency	【仮想通貨の交換】	—	360129	*	追20
F#0026	financial information	金融又は財務に関する情報の提供	36A01, 36B01 36D01, 36H01	360059		変20
F#0027	financial management	財務管理	36A01, 36B01 36D01, 36H01	360030		
F#0028	financial management of reimbursement payments for others	〔還付支払いの財務管理（他人のためのもの）〕	—	360114	*	
F#0029	financial research	金融又は財務に関する調査	36A01, 36B01 36D01, 36H01	360122		追19
F#0030	financial sponsorship	〔財政保証〕	—	360071	*	
F#0031	financial valuation of intellectual property assets	知的財産資産の財務評価	36A01, 36B01	360125		追20
F#0032	financial valuation of standing timber	立木の金銭的評価	36D01	360105		
F#0033	financial valuation of wool	羊毛の金銭的評価	36F01	360107		
F#0034	financing services	資金の貸付け	36A01	360029		
F#0036	fire insurance underwriting	火災保険の引受け	36C01	360034		
F#0039	fiscal valuation	課税額の査定	36J01	360025		
H#0012	health insurance underwriting	医療保険の引受け	36C01	360038		
H#0015	hire-purchase financing	分割払い購入資金の貸付け	36A01	360042		
I#0018	instalment loans	分割払い購入資金の貸付け	36A01	360002		
I#0020	insurance brokerage	保険契約の締結の仲介	36C01	360010		
I#0021	insurance consultancy	保険に関する助言	36C01	360055		
I#0022	insurance information	保険情報の提供	36C01	360060		変20
I#0023	insurance underwriting	保険の引受け	36C01	360012		
I#0029	investment of funds	投資	36B01	360115		
I#0032	issuance of credit cards	クレジットカード利用者に代わってする支払代金の清算	36A01	360068		
I#0033	issuance of tokens of value	前払式支払手段の発行	36A02	360065		
I#0034	issuance of travelers' checks	旅行者用小切手の発行	36A01	360020		
I#0035	issuance of travellers' cheques	旅行者用小切手の発行	36A01	360020		
J#0001	jewellery [jewelry (Am.)] appraisal	宝石の評価	36F01	360061		削18
J#0002	jewellery appraisal	宝石の評価	36F01	360061		
J#0003	jewelry appraisal	宝石の評価	36F01	360061		
L#0013	lease-purchase financing	貸借り満期購入方式の金融	36A01	360042		
L#0029	lending against security	担保付資金の貸付け	36A01	360108		
L#0034	life insurance underwriting	生命保険の引受け	36C01	360044		
L#0042	loans [financing]	資金の貸付け	36A01	360024		
M#0005	marine insurance underwriting	海上保険の引受け	36C01	360039		
M#0047	mortgage banking	土地・建物担保付資金の貸付	36A01	360040		
M#0054	mutual funds	証券投資信託受益証券の募集・売出し	36A01, 36B01	360016		
N#0010	numismatic appraisal	古銭の評価	36F01	360062		
O#0009	online banking	オンラインによる銀行業務	36A01	360072		
O#0022	organization of collections	募金	36K01	360023		変19
O#0030	organization of monetary collections	募金	36K01	360023		変19
P#0018	pawnbrokerage	質屋による資金の貸付	36A01	360031		

Class 36

List of Services in Class Order (Class 35 – 45)

[illegible]

List of Services in Class Order (Class 35 – 45)

Class 37

Index	Indication of Goods	Japanese translation	Group Codes	No.	*	Note
A#0029	airplane maintenance and repair	飛行機の保守及び修理	37C01	370008		
A#0040	anti-rust treatment for vehicles	乗物の防錆処理	37B01, 37C01 37C02, 37C03 37C04, 37C05	370082		
A#0071	artificial snow-making services	人工雪の降雪	37Z99	370123		
A#0072	asphalting	アスファルト舗装工事	37A01	370005		
B#0023	boiler cleaning and repair	ボイラーの清掃及び修理	37D05	370011		
B#0031	bricklaying	れんが工事	37A01	370101		
B#0035	building construction supervision	建築物の施工監理	37A02	370031		
B#0036	building insulating	建築物の熱絶縁工事	37A01	370054		
B#0037	building of fair stalls and shops	展示会のブース及び店舗の工事	37A01	370115		
B#0038	building sealing	建物のシーリング工事	37A01	370042		
B#0039	burglar alarm installation and repair	盗難警報機の取付け及び修理	37A01, 37D03	370016		
B#0041	burner maintenance and repair	バーナーの保守及び修理	37D05	370012		
C#0014	carpentry services	大工工事	37A01	370132		
C#0021	cell phone battery charging services	携帯電話機のバッテリーへの充電	37D07	370153		追20
C#0023	charging of electric vehicles	電気自動車への充電	39J02	370151		追20
C#0032	chimney sweeping	煙突掃除	37G01	370026		
C#0036	cleaning of buildings [exterior surface]	建築物の清掃（外側）	37G02	370112		
C#0037	cleaning of buildings [interior]	建築物の清掃（内部）	37G02	370009		
C#0038	cleaning of clothing	被服の洗濯	37F02	370050		
C#0042	clock and watch repair	時計の修理	37E06	370051		
C#0052	clothing repair	被服の修繕	37F03	370032		
C#0094	construction consultancy	建築工事に関する助言	37A02	370131		変19
C#0095	construction consultancy	建設工事に関する助言	37A02	370131		変19
C#0097	construction information	建設工事に関する情報の提供	37A01	370104		変20
C#0098	construction*	建設工事	37A01	370029		
D#0001	damp-proofing [building]	建物の防湿の施工	37A01	370042		
D#0014	demolition of buildings	建築物の取壊し	37A01	370036		
D#0025	diaper cleaning	おむつの洗濯	37F02	370102		
D#0030	disinfecting	消毒	37H01, 37H02 37H03, 37H99	370038		
D#0039	drilling of deep oil or gas wells	油井及びガス井の掘削工事	37A01	370133		
D#0040	drilling of wells	さく井	37A01	370114		
D#0041	dry cleaning	ドライクリーニング	37F02	370103		
E#0008	electric appliance installation and repair	民生用電気機械器具の設置工事及び修理	37A01, 37D11	370003		
E#0018	elevator installation and repair	エレベーターの設置工事及び修理	37A01, 37D02	370004		
F#0007	factory construction	工場の建築工事	37A01	370052		
F#0014	film projector repair and maintenance	映写機の修理及び保守	37D01	370046		
F#0035	fire alarm installation and repair	火災報知機の設置工事及び修理	37A01, 37D03	370015		
F#0047	fracking services	水圧破砕工事	37A01	370142		
F#0050	freezing equipment installation and repair	冷凍機器の設置工事及び修理	37A01, 37D05 37D11	370078		
F#0061	fur care, cleaning and repair	毛皮の手入れ、クリーニング及び修理	37F01, 37F02	370048		
F#0067	furnace installation and repair	[炉の設置工事及び修理]	—	370047	*	
F#0068	furniture maintenance	家具の保守	37E01	370001		
F#0069	furniture restoration	家具の修理	37E01	370060		
H#0004	harbour construction	港湾の建設工事	37A01	370074		
H#0014	heating equipment installation and repair	暖房設備工事及び暖房装置の修理	37A01, 37D05 37D11, 37E01	370024		

Class 37

List of Services in Class Order (Class 35 – 45)

Index	Indication of Goods	Japanese translation	Group Codes	No.	*	Note
H#0029	housekeeping services [cleaning services]	室内清掃	37G02	370152		追20
H#0031	hydraulic fracturing services	水圧破碎工事	37A01	370142		
I#0012	installation and repair of air-conditioning apparatus	空調機械器具の設置工事及び修理	37A01, 37D05 37D11, 37E01	370028		
I#0013	installation and repair of flood protection equipment	洪水防護装置の設置工事及び修理	37A01, 37D05 37D15, 37D99	370148		追19
I#0015	installation of doors and windows	ドア及び窓の取り付け工事	37A01	370128		
I#0016	installation of utilities in construction sites	工事現場におけるインフラ設備（公共設備）の設置工事	37A01	370146		追19
I#0017	installation, maintenance and repair of computer hardware	コンピュータハードウェアの設置工事、保守及び修理	37A01, 37D06	370116		
I#0025	interference suppression in electrical apparatus	電気機器の干渉有害電波の抑制工事	37A01	370117		
I#0031	irrigation devices installation and repair	灌漑用機械器具の設置工事及び修理	37A01, 37D05	370053		
K#0004	kitchen equipment installation	厨房設備工事	37A01	370035		
K#0005	knife sharpening	ナイフ研ぎ	37E07	370106		
L#0008	laundering	洗濯	37F02	370010		
L#0010	laying of cable	ケーブルの設置工事	37A01	370140		
L#0015	leather care, cleaning and repair	皮革の手入れ、クリーニング及び修理	37F01, 37F02 37F99	370034		
L#0036	lift installation and repair	エレベーターの設置工事及び修理	37A01, 37D02	370004		
L#0039	linen ironing	リネンのアイロンがけ	37F02	370079		
M#0001	machinery installation, maintenance and repair	【機械の設置、保守及び修理】	—	370058	*	訂20
M#0013	masonry	石又はれんがの工事	37A01	370059		
M#0037	mining extraction	採鉱	37A01, 37A03	370107		
M#0050	motor vehicle maintenance and repair	自動車・二輪自動車の保守及び修理	37C03, 37C05	370006		
O#0001	office machines and equipment installation, maintenance and repair	事務用機械器具の設置工事・保守及び修理	37A01, 37D04	370014		
P#0004	painting or repair of signs	看板の塗装又は修理	37E10	370040		
P#0005	painting, interior and exterior	屋内及び屋外の塗装	37A01	370068		
P#0008	paper hanging	壁紙張り	37A01	370064		
P#0010	parasol repair	日傘の修理	37E02	370066		
P#0031	pest control services, other than for agriculture, aquaculture, horticulture and forestry	害虫の駆除（農業、水産養殖業、園芸又は林業に関するものを除く。）	37H02	370143		
P#0039	photographic apparatus repair	写真機械器具の修理	37D01	370002		
P#0052	pier breakwater building	防波堤の建設工事	37A01	370061		
P#0055	pipeline construction and maintenance	パイプラインの敷設工事及び保守	37A01	370063		
P#0059	plastering	左官工事	37A01	370070		
P#0063	plumbing	配管工事	37A01	370071		
P#0073	pressing of clothing	被服のプレス	37F02	370062		
P#0099	providing construction information	建設工事に関する情報の提供	37A01	370104		変20
P#0113	providing information relating to repairs	〔修理情報の提供〕	—	370105	*	変20
P#0154	pumicing	軽石によるはさみ研ぎ	37E07	370069		
P#0155	pump repair	ポンプの修理	37D05	370073		
Q#0004	quarrying services	採石工事	37A01	370108		
R#0008	rat exterminating	ねずみの駆除	37H02	370076		削20
R#0014	rebuilding engines that have been worn or partially destroyed	磨耗又は部分的に破損したエンジンの修理	37B01, 37C01 37C03, 37C04 37C05, 37D05	370118		

List of Services in Class Order (Class 35 – 45)

Class 37

Index	Indication of Goods	Japanese translation	Group Codes	No.	*	Note
R#0015	rebuilding machines that have been worn or partially destroyed	〔消耗又は部分的に破損した機械の修理〕	—	370119	*	
R#0021	refilling of ink cartridges	インクカートリッジの補充	37D06, 37D10	370150		追19
R#0022	refilling of toner cartridges	トナーカートリッジの補充	37D06, 37D10	370130		
R#0035	renovation of clothing	被服の修繕	37F03	370022		
R#0049	rental of bulldozers	ブルドーザーの貸与	37J01	370013		
R#0053	rental of cleaning machines	洗浄機械の貸与	37J02, 37J03 37J04	370090		
R#0055	rental of construction equipment	建設用機械器具の貸与	37J01	370020		
R#0057	rental of cranes [construction equipment]	建設用クレーンの貸与	37J01	370120		
R#0058	rental of dish drying machines	食器乾燥機の貸与	42X13, 42X24	370145		
R#0059	rental of dishwashing machines	食器洗浄機の貸与	42X13, 42X24	370144		訂18
R#0062	rental of drainage pumps	排水用ポンプの貸与	42X20	370134		
R#0065	rental of excavators	掘削機の貸与	37J01	370044		
R#0074	rental of laundry washing machines	電気洗濯機の貸与	37J04	370135		
R#0090	rental of road sweeping machines	道路清掃用機械の貸与	37J02	370121		
R#0123	repair information	〔修理情報の提供〕	—	370105	*	変20
R#0124	repair of power lines	送電線の修理	37D99	370136		
R#0125	repair of security locks	安全鍵の修理	37E08	370125		
R#0136	restoration of musical instruments	楽器の修復	37E03	370127		
R#0137	restoration of works of art	美術品の修復	37F99	370126		
R#0142	re-tinning	なべ類の再スズめつき	37E09	370080		
R#0145	retreading of tires	タイヤの再生	37C01, 37C02 37C03, 37C05 37Z99	370077		
R#0146	retreading of tires [tyres]	タイヤの再生	37C01, 37C02 37C03, 37C05 37Z99	370077		削18
R#0147	retreading of tyres	タイヤの再生	37C01, 37C02 37C03, 37C05 37Z99	370077		
R#0149	riveting	土木・建設工事におけるリベット締め	37A01	370081		
R#0150	road paving	道路の舗装	37A01	370109		
R#0151	roofing services	屋根工事	37A01	370122		
R#0152	rustproofing	乗物及び建築物の防錆処理	37A01, 37B01 37C01, 37C02 37C03, 37C04 37C05	370037		
S#0004	safe maintenance and repair	金庫の保守及び修理	37E04	370027		
S#0010	sanding	塗装工事のための砂による研磨	37A01	370110		
S#0015	scaffolding	足場の組立て	37A01	370093		
S#0032	services of electricians	電気工事及び電気設備の運転・点検・整備	37A01, 37A03	370147		追19
S#0034	shipbuilding	船舶の建造	37B01	370021		
S#0035	shoe repair	靴の修理	37E05	370025		
S#0045	snow removal	除雪	37Z99	370149		追19
S#0058	sterilisation of medical instruments	医療用機器の滅菌	37H03	370141		
S#0059	sterilization of medical instruments	医療用機器の滅菌	37H03	370141		
S#0068	street cleaning	道路の清掃	37G05	370124		
S#0071	strong-room maintenance and repair	金庫室の保守及び修理	37A01	370018		
S#0076	swimming-pool maintenance	スイミングプールの保守	37A01, 37D05 37D52, 37D99	370129		
T#0022	telephone installation and repair	電話機の設置工事及び修理	37A01, 37D07	370084		

Class 37

List of Services in Class Order (Class 35 – 45)

[illegible]

List of Services in Class Order (Class 35 – 45)

Class 38

Index	Indication of Goods	Japanese translation	Group Codes	No.	*	Note
C#0001	cable television broadcasting	有線テレビジョン放送	38B01	380021		
C#0066	communications by cellular phones	携帯電話機による通信	38A01	380022		
C#0067	communications by computer terminals	コンピュータ端末による通信	38A01	380023		
C#0068	communications by fiber optic networks	光ファイバーネットワークによる通信	38A01	380030		
C#0069	communications by fibre optic networks	光ファイバーネットワークによる通信	38A01	380030		
C#0070	communications by telegrams	電報による通信	38A01	380008		
C#0071	communications by telephone	電話による通信	38A01	380010		
C#0076	computer aided transmission of messages and images	コンピュータを利用したメッセージ及び映像の伝送交換	38A01	380024		
E#0010	electronic bulletin board services [telecommunications services]	電子掲示板による通信	38A01	380036		
F#0005	facsimile transmission	ファクシミリによる通信	38A01	380026		
I#0007	information about telecommunication	電気通信に関する情報の提供	38A01, 38B01	380027		変20
M#0028	message sending	メッセージの送信のための通信	38A01	380004		
N#0003	news agency services	報道をする者に対するニュースの供給	38C01	380012		
P#0003	paging services [radio, telephone or other means of electronic communication]	無線呼出し	38A01	380028		
P#0091	providing access to databases	データベースへの接続用回線の提供	38A01	380044		
P#0108	providing information in the field of telecommunications	電気通信に関する情報の提供	38A01, 38B01	380027		変20
P#0116	providing internet chatrooms	インターネット利用のチャットルーム形式による電子掲示板通信	38A01	380043		
P#0119	providing online forums	オンラインフォーラム形式による通信	38A01	380050		
P#0127	providing telecommunication channels for teleshopping services	テレショッピングのための電気通信回線（放送を含む。）の提供	38A01, 38B01	380042		
P#0128	providing telecommunications connections to a global computer network	電子計算機端末による通信ネットワークへの接続の提供	38A01	380037		
P#0135	providing user access to global computer networks	電子計算機端末による通信ネットワークへの接続の提供	38A01	380040		
R#0002	radio broadcasting	ラジオ放送	38B01	380003		
R#0003	radio communications	無線による電気通信	38A01	380052		
R#0037	rental of access time to global computer networks	電子計算機端末による通信ネットワークへの接続用回線の時間貸し	38A01	380041		
R#0066	rental of facsimile apparatus	ファクシミリの貸与	38D01	380031		
R#0078	rental of message sending apparatus	メッセージ送信用通信機器の貸与	38D01	380029		
R#0080	rental of modems	モデムの貸与	38D01	380032		
R#0097	rental of smartphones	スマートフォンの貸与	38D01	380055		追20
R#0105	rental of telecommunication equipment	電気通信装置の貸与	38D01	380033		
R#0106	rental of telephones	電話機の貸与	38D01	380034		
S#0011	satellite transmission	衛星による伝送交換	38A01, 38B01	380035		
S#0067	streaming of data	ストリーミングによるデータの伝送交換	38A01	380051		
T#0014	telecommunications routing and junction services	仕様の異なる通信ネットワーク間の接続の提供	38A01	380038		
T#0016	teleconferencing services	テレビ会議用通信端末による通信	38A01	380039		変20
T#0017	teleconferencing services	遠隔会議用通信端末による通信	38A01	380039		変20

Class 38

List of Services in Class Order (Class 35 – 45)

[illegible]

Index	Indication of Goods	Japanese translation	Group Codes	No.	*	Note
A#0027	air transport	航空機による輸送	39D01	390004		
A#0028	aircraft rental	航空機の貸与	39L05	390102		
A#0032	ambulance transport	救急車による輸送	39B01	390006		
A#0049	armored-car transport	装甲車両による輸送	39B01	390062		
A#0050	armoured-car transport	装甲車両による輸送	39B01	390062		追18
A#0061	arranging for travel visas and travel documents for persons travelling abroad	海外旅行者のための査証及び渡航用書類の手配	42A02	390119		追20
A#0064	arranging of cruises	巡航の手配	39F01, 42A02	390024		
A#0065	arranging of passenger transportation services for others via an online application	オンライン申請による乗客の輸送の手配	39A01, 39B01 39C01, 39D01	390117		追19
A#0066	arranging of transportation for travel tours	旅行のための輸送の手配	39A01, 39B01 39C01, 39D01	390050		変18
A#0067	arranging of travel tours	旅行の手配	42A02	390050		変18
B#0006	barge transport	はしけによる輸送	39C01	390103		
B#0019	boat rental	船舶の貸与	39L03	390012		
B#0020	boat storage	船舶の保管	39K04	390071		
B#0021	boat transport	船舶による輸送	39C01	390049		
B#0027	booking of seats for travel	旅行者のための座席の予約	42A02	390056		
B#0030	bottling services	輸送のためのボトリング	39E01	390100		
B#0043	bus transport	バスによる輸送	39B01	390010		
C#0010	car parking	駐車場の提供	39K02	390033		
C#0011	car rental	自動車の貸与	39L02	390008		
C#0012	car sharing services	相乗り方式による自動車による輸送	39B01	390114		
C#0013	car transport	自動車による輸送	39B01	390009		
C#0015	carpooling services	相乗り方式による自動車による輸送	39B01	390120		追20
C#0016	carting	荷車による輸送	39B01	390017		
C#0019	cash replenishment of automated teller machines	現金自動預金支払機への現金補充	39B01, 39Z99	390113		変19
C#0020	cash replenishment of automated teller machines	現金自動預払機への現金補充	39B01, 39Z99	390113		変19
C#0025	chauffeur services	(専属) 運転の請け負い	39B03	390074		
C#0057	collection of recyclable goods [transport]	リサイクル可能な物品の回収 (輸送)	39A01, 39B01 39C01, 39D01	390111		
C#0116	courier services [messages or merchandise]	メッセージ又は小荷物の速配	39A01, 39B01 39C01, 39D01 39E02	390075		
D#0011	delivery of goods	物品の配達	39A01, 39B01 39C01, 39D01 39E02	390027		
D#0012	delivery of goods by mail order	通信販売業者からの受託による商品の配送	39A01, 39B01 39C01, 39D01 39E02	390089		
D#0013	delivery of newspapers	新聞の配達	39Z99	390088		
D#0032	distribution of energy	エネルギーの供給	39J01, 39J02 39J04	390090		
E#0009	electricity distribution	電気の配給	39J02	390031		
E#0029	escorting of travellers	旅行者の添乗又は案内	42A02	390002		
F#0009	ferry-boat transport	フェリーボートによる輸送	39C01	390036		
F#0042	flower delivery	花の配達	39A01, 39B01 39C01, 39D01 39E02	390096		
F#0049	franking of mail	[信書の送達に関する手続き]	—	390097	*	
F#0052	freight [shipping of goods]	船舶による貨物の輸送	39C01	390038		
F#0053	freight brokerage	貨物の輸送の媒介又は取次ぎ	39E02	390072		
F#0054	freight brokerage [forwarding (Am.)]	貨物の輸送の媒介又は取次ぎ	39E02	390072		
F#0055	freight forwarding	貨物の発送	39A01, 39B01 39C01, 39D01 39E02	390060		
F#0056	freighting	貨物の輸送	39A01, 39B01 39C01, 39D01	390039		
F#0057	frozen-food locker rental	冷凍食品庫の貸与	39K01, 39L09	390043		
G#0005	garage rental	ガレージの貸与	39K02	390040		

Class 39

List of Services in Class Order (Class 35 – 45)

Index	Indication of Goods	Japanese translation	Group Codes	No.	*	Note
G#0012	gift wrapping	贈答品の包装	39E01	390109		
G#0020	guarded transport of valuables	貴重品の警備輸送	39A01, 39B01 39C01, 39D01	390106		
H#0005	hauling	運搬	39A01, 39B01 39C01, 39D01 39E02	390014		
H#0021	horse rental	馬の貸与	39Z99	390019		
I#0001	ice-breaking	砕氷	39C01, 39F02 39Z99	390013		
L#0007	launching of satellites for others	人工衛星の打ち上げ（他人のためのもの）	39Z99	390095		
L#0037	lighterage services	はしけによる輸送	39C01	390016		
L#0044	luggage storage	荷物の一時預かり	39H02	390116		追19
M#0006	marine transport	海上輸送	39C01	390061		
M#0027	message delivery	メッセージの配達	39A01, 39B01 39C01, 39D01 39E02	390087		
M#0049	motor coach rental	バスの貸与	39L02	390104		
N#0006	newspaper delivery	新聞の配達	39Z99	390088		
O#0016	operating canal locks	水門の操作	39Z99	390032		
P#0002	packaging of goods	貨物のこん包	39E01	390022		
P#0011	parcel delivery	小荷物の配達	39A01, 39B01 39C01, 39D01 39E02	390020		
P#0012	parking place rental	駐車場の貸与	39K02	390042		
P#0014	passenger transport	旅客輸送	39A01, 39B01 39C01, 39D01	390051		
P#0048	physical storage of electronically stored data or documents	電子データを記憶させた記録媒体又は文書の物理的な保管	39H01, 39H02	390094		
P#0053	piloting	水先案内	39F03	390052		
P#0054	piloting of civilian drones	民間用ドローンの操縦	39D01	390118		追20
P#0062	pleasure boat transport	遊覧船による輸送	39C01	390011		
P#0064	portage	運送	39A01, 39B01 39C01, 39D01 39E02	390021		
P#0100	providing driving directions for travel purposes	移動のための運転の道順に関する情報の提供	39B02	390108		
P#0114	providing information relating to storage services	保管サービスに関する情報の提供	39H01, 39H02	390076		変20
P#0133	providing traffic information	道路交通情報の提供	39B02	390098		変20
P#0134	providing transportation information	輸送情報の提供	39A01, 39B01 39C01, 39D01 39Z99	390077		変20
R#0005	railway coach rental	客車の貸与	39Z99	390045		
R#0006	railway transport	鉄道による輸送	39A01	390018		
R#0007	railway truck rental	無蓋貨車の貸与	39Z99	390046		
R#0024	refloating of ships	船舶の引揚げ	39F02	390055		
R#0026	refrigerator rental	冷蔵庫の貸与	39L09, 42X21	390043		
R#0034	removal services	引っ越しの請負い	39E04	390065		
R#0041	rental of aircraft engines	航空機用エンジンの貸与	42X19	390105		
R#0060	rental of diving bells	潜水鐘の貸与	39Z99	390078		
R#0061	rental of diving suits	潜水服の貸与	39Z99	390079		
R#0064	rental of electric wine cellars	電気式ワインセラーの貸与	39L09, 42X21	390112		
R#0070	rental of freezers	冷凍庫の貸与	39L09, 42X21	390099		
R#0082	rental of motor racing cars	レーシングカーの貸与	39L02	390091		
R#0083	rental of navigational systems	ナビゲーション装置の貸与	39Z99	390107		
R#0104	rental of storage containers	保管用コンテナの貸与	39L01	390080		
R#0110	rental of tractors	トラクターの貸与	39L02	390110		
R#0113	rental of vehicle roof racks	乗物用ルーフラックの貸与	39L02	390081		
R#0118	rental of warehouses	倉庫の貸与	39K01	390035		

List of Services in Class Order (Class 35 – 45)

Class 39

Index	Indication of Goods	Japanese translation	Group Codes	No.	*	Note
R#0120	rental of wheelchairs	車いすの貸与	39L10	390092		変20
R#0121	rental of wheelchairs	車椅子の貸与	39L10	390092		変20
R#0126	replenishment of vending machines	自動販売機の補充	39B01, 39Z99	390115		追19
R#0127	rescue operations [transport]	救助活動（輸送）	39B01, 39C01 39D01, 39F02	390082		
R#0148	river transport	河川輸送	39C01	390037		
S#0006	salvage of ships	船舶の救助	39C01, 39F02	390015		
S#0007	salvaging	海難救助	39C01, 39D01 39F02, 39Z99	390057		
S#0033	shipbrokerage	船舶の貸与・売買又は運航の委託の媒介	39F01	390023		
S#0060	stevedoring	船荷の積み卸し	39E03	390093		
S#0064	storage	保管	39H01, 39H02	390034		
S#0065	storage information	保管情報の提供	39H01, 39H02	390076		変20
S#0066	storage of goods	物品の保管	39H01, 39H02	390028		
S#0069	streetcar transport	路面電車による輸送	39A01, 39B01	390059		
T#0007	taxi transport	タクシーによる輸送	39B01	390058		
T#0044	towing	乗物の牽引（曳航）	39B01, 39C01	390054		
T#0047	traffic information	道路交通情報の提供	39B02	390098		変20
T#0049	tram transport	路面電車による輸送	39A01, 39B01	390059		
T#0057	transport	輸送	39A01, 39B01 39C01, 39D01 39Z99	390048		
T#0058	transport and storage of trash	廃棄物の輸送及び保管	39A01, 39B01 39C01, 39D01 39H01	390064		
T#0059	transport and storage of waste	廃棄物の輸送及び保管	39A01, 39B01 39C01, 39D01 39H01	390064		
T#0060	transport brokerage	輸送の媒介又は取次ぎ	39E02, 39F01 42A02	390073		
T#0061	transport by pipeline	パイプラインによる輸送	39Z99	390041		
T#0062	transport of travellers	旅行者の輸送	39A01, 39B01 39C01, 39D01	390063		
T#0063	transport reservation	輸送の予約	39E02, 39F01 42A02	390083		
T#0064	transport services for sightseeing tours	観光ツアーのための輸送	39A01, 39B01 39C01, 39D01	390025		
T#0065	transportation information	輸送情報の提供	39A01, 39B01 39C01, 39D01 39Z99	390077		変20
T#0066	transportation logistics	輸送に関する物流管理	39A01, 39B01 39C01, 39D01 39E02, 39E03 39H01, 39H02 39Z99	390101		
T#0067	transporting furniture	家具の輸送	39A01, 39B01 39C01, 39D01	390047		
T#0068	travel reservation	旅行の予約	42A02	390084		
U#0006	underwater salvage	水中からの船舶の引揚げ	39F02	390085		
U#0007	unloading cargo	荷揚げ	39E03	390026		
V#0004	vehicle breakdown towing services	故障した乗物の牽引	39B01, 39C01	390007		
V#0011	vehicle rental	乗物の貸与	39L02, 39L03 39L04, 39L05 39L10, 39Z99	390044		
W#0003	warehousing	倉庫における保管	39H01	390034		
W#0010	water distribution	水の配給	39J03	390030		
W#0011	water supplying	給水	39J03	390003		
W#0028	wrapping of goods	物品の包装	39E01	390086		

Class 40

List of Services in Class Order (Class 35 – 45)

Index	Indication of Goods	Japanese translation	Group Codes	No.	*	Note
A#0001	abrasion	研磨	40C01, 40C02 40C03, 40C04 40C06, 40C10	400001		
A#0023	air deodorising	空気の脱臭処理	40Z99	400081		
A#0024	air deodorizing	空気の脱臭処理	40Z99	400081		追18
A#0025	air freshening	空気の清浄処理	40Z99	400082		
A#0026	air purification	空気の浄化処理	40Z99	400003		
A#0042	applying finishes to textiles	織物の仕上げ加工	40A01	400005		
B#0008	beer brewing for others	受託によるビールの醸造	40C09	400128		追19
B#0013	blacksmithing	鍛冶	40C01	400029		
B#0024	boilermaking	ボイラーの製造	40C01	400099		
B#0025	bookbinding	製本	40E01	400049		
B#0042	burnishing by abrasion	バニシング仕上げ加工	40C01	400048		
C#0002	cadmium plating	カドミウムめっき	40C01	400013		
C#0034	chromium plating	クロムめっき	40C01	400017		
C#0043	cloth cutting	布地の裁断	40B01	400021		
C#0044	cloth dyeing	布地の染色	40A01	400060		
C#0045	cloth edging	布地の縁取り	40B01	400010		
C#0046	cloth fireproofing	布地の耐火加工	40A01	400037		
C#0047	cloth pre-shrinking	布地の防縮加工	40A01	400069		
C#0048	cloth treating	布地の処理	40A01	400058		
C#0049	cloth waterproofing	布地の防水加工	40A01	400036		
C#0050	clothing alteration	被服の寸法直し	40B01	400098		
C#0058	colour separation services	染色・印刷のためのカラーデータの色彩分離	40H99	400107		
C#0102	consultancy in the field of wine making	ぶどう酒の醸造に関する助言	40C09	400132		追20
C#0117	crease-resistant treatment for clothing	被服の防皺加工	40A01	400038		
C#0123	cryopreservation services	生体組織の凍結加工	40C10, 40H99	400121		
C#0126	custom 3D printing for others	受託による3Dプリント加工	40C01, 40C02 40C03, 40C04 40C05, 40C06 40H99	400127		追19
C#0127	custom assembling of materials for others	受託による材料の組立加工	40H99	400083		
C#0128	custom fashioning of fur	毛皮の注文仕立て	40B01	400028		
C#0129	custom manufacturing of bread	受託によるパンの製造	40C09	400129		追19
C#0130	custom tailoring	裁縫	40B01	400053		
D#0009	decontamination of hazardous materials	危険物の除去	37G06, 40F01 42K01, 42K02	400109		
D#0021	destruction of waste and trash	廃棄物の破砕処理	42K01, 42K02	400105		
D#0038	dressmaking	洋服の仕立て	40B01	400012		
D#0044	dyeing services	染色	40A01	400056		
E#0017	electroplating	電気めっき	40C01	400026		
E#0020	embroidering	ししゅう	40B01	400063		
E#0024	engraving	木・金属・石の彫刻	40C01, 40C04 40C06	400035		
F#0001	fabric bleaching	布地の漂白処理	40A01	400008		
F#0002	fabric fireproofing	織物の耐火加工	40A01	400037		
F#0003	fabric waterproofing	織物の防水加工	40A01	400036		
F#0038	firing pottery	陶器の焼成	40C03	400015		
F#0040	flour milling	製粉	40C09	400044		
F#0044	food and drink preservation	食品及び飲料の保存加工	40C09	400066		
F#0046	food smoking	食品のくん製	40C09	400033		
F#0048	framing of works of art	美術品用額縁の加工	40H99	400084		
F#0051	freezing of foods	食品の冷凍加工	40C09	400117		
F#0058	fruit crushing	果実の圧搾	40C09	400032		
F#0059	fulling of cloth	布地の縮絨	37F02, 40A01	400120		
F#0062	fur conditioning	毛皮の柔軟加工	40A01	400020		
F#0063	fur dyeing	毛皮の染色	40A01	400072		
F#0064	fur glossing	毛皮の光沢加工	40A01	400070		
F#0065	fur mothproofing	毛皮の防虫加工	40A01	400030		
F#0066	fur satining	毛皮の光沢加工	40A01	400071		
G#0001	galvanization	亜鉛めっき	40C01	400034		

List of Services in Class Order (Class 35 – 45)

Class 40

Index	Indication of Goods	Japanese translation	Group Codes	No.	*	Note
G#0013	gilding	金被覆	40C01	400024		
G#0014	glass-blowing	ガラス器の製造加工	40H99	400062		
G#0015	gold plating	金めっき	40C01	400085		
G#0018	grinding	研磨	40C01, 40C02 40C03, 40C04 40C06, 40C10	400041		
I#0005	incineration of waste and trash	廃棄物の焼却処理	42K01, 42K02	400106		
K#0002	key cutting	鍵の切削加工	40H99	400108		
K#0006	knitting machine rental	編機の貸与	42X01	400112		
L#0001	laminating	ラミネート加工	40C01, 40C02 40C04, 40C05	400040		
L#0006	laser scribing	レーザースクライビング加工	40C01	400086		
L#0016	leather staining	革の染色処理	40A01	400019		
L#0017	leather working	革の加工	40A01	400064		
L#0040	lithographic printing	石版印刷	42F01	400110		
M#0002	magnetization	磁化加工	40C01	400004		
M#0016	material treatment information	材料処理情報の提供	40K01	400087		変20
M#0029	metal casting	金属の鋳造	40C01	400100		
M#0030	metal plating	金属めっき	40C01	400018		
M#0031	metal tempering	焼き戻し	40C01	400043		訂19
M#0032	metal treating	金属の加工処理	40C01	400042		
M#0036	millworking	フライス削り	40C01	400031		
N#0007	nickel plating	ニッケル被覆	40C01	400045		
O#0003	offset printing	オフセット印刷	42F01	400113		
O#0018	optical glass grinding	光学ガラスの研磨	40H99	400088		
P#0007	paper finishing	紙の仕上げ加工	40C05	400006		
P#0009	paper treating	紙の加工	40C05	400061		
P#0015	pasteurising of food and beverages	飲食物の低温殺菌	40C09	400130		追20
P#0016	pasteurizing of food and beverages	飲食物の低温殺菌	40C09	400130		追20
P#0017	pattern printing	捺染加工	40A01	400022		
P#0021	permanent-press treatment of fabrics	布地の耐久プレス加工	40A01	400014		
P#0037	photocomposing services	写真植字	42F01	400114		
P#0040	photographic film development	写真用フィルムの現像	40D01	400023		訂19
P#0041	photographic printing	写真の焼付け	40D01	400089		
P#0044	photogravure	グラビア製版	40H02	400090		
P#0056	planing of materials	材料の平削り	40C01, 40C02 40C03, 40C04 40C06, 40C08	400050		
P#0065	pottery firing	陶器の焼成	40C03	400015		
P#0075	printing	印刷	42F01	400111		
P#0076	processing of cinematographic films	映画用フィルムの現像	40D01	400002		
P#0079	processing of oil	油の加工	40C09, 40H99	400091		
P#0082	production of energy	ガス・電気・熱エネルギーの生産	40H99	400103		
P#0111	providing information relating to material treatment	材料処理に関する情報の提供	40K01	400087		変20
Q#0005	quilting	キルティング加工	40B01	400092		
R#0020	recycling of waste and trash	廃棄物の再生	40F02	400068		
R#0023	refining services	金属・原油・砂糖・塩の精製	40C01, 40C09 40H99	400093		
R#0040	rental of air-conditioning apparatus	エアコンディショナーの貸与	42X13, 42X22	400118		
R#0048	rental of boilers	ボイラーの貸与	42X19	400123		
R#0071	rental of generators	発電機の貸与	42X13	400104		
R#0099	rental of space heating apparatus	暖房装置の貸与	42X13, 42X22	400119		
S#0001	saddlery working	馬具の加工	40H99	400051		

List of Services in Class Order (Class 35 – 45)

III-7-20

List of Services in Class Order (Class 35 – 45)

Class 41

Index	Indication of Goods	Japanese translation	Group Codes	No.	*	Note
A#0002	academies [education]	専門学校における教育	41A01	410002		
A#0022	aikido instruction	合気道の教授	41A01	410211		
A#0033	amusement park services	遊園地の提供	41K01	410003		
A#0037	animal training	動物の調教	41B01	410005		
A#0052	arranging and conducting of colloquiums	討論会の手配及び運営	41A03	410044		
A#0053	arranging and conducting of concerts	コンサートの企画又は運営	41E01	410185		
A#0054	arranging and conducting of conferences	会議の手配及び運営	41A03	410045		
A#0055	arranging and conducting of congresses	議会の手配及び運営	41A03	410046		
A#0056	arranging and conducting of in-person educational forums	教育フォーラムの手配及び運営	41A03	410203		
A#0057	arranging and conducting of seminars	セミナーの手配及び運営	41A03	410070		
A#0058	arranging and conducting of symposiums	シンポジウムの手配及び運営	41A03	410072		
A#0059	arranging and conducting of workshops [training]	研修会の手配及び管理	41A03	410076		
A#0063	arranging of beauty contests	ビューティーコンテストの手配	41F06	410077		
B#0018	boarding school education	全寮制学校における教育	41A01	410075		
B#0026	booking of seats for shows	興行場の座席の予約	41L01	410078		
B#0029	bookmobile services	移動図書館における図書の供覧及び貸与	41C02	410041		
C#0007	calligraphy services	カリグラフィーの制作	41E05	410186		
C#0035	cinema presentations	映画の上映	41E02	410057		
C#0055	club services [entertainment or education]	会員制による教育・娯楽の提供	41A01, 41E01 41E02, 41E03 41E04, 41E05 41F01, 41F06 41G01, 41G02 41G03, 41G04 41K01	410043		
C#0056	coaching [training]	コーチング (訓練)	41A01	410189		
C#0088	conducting fitness classes	フィットネスの教授	41A01	410194		
C#0090	conducting guided climbing tours	ガイド付き登山ツアーの実施	41F06	410214		追18
C#0091	conducting guided tours	ガイド付き見学ツアーの実施	41F06	410206		
C#0113	correspondence courses	通信教育による知識の教授	41A01	410011		
C#0125	cultural, educational or entertainment services provided by art galleries	[画廊による文化・教育又は娯楽に関する役務の提供]	—	410216	*	追18
D#0028	disc jockey services	ディスクジョッキーによる音楽の実演又はその演出、放送番組における司会・演出	41E03, 41E04 41E06	410191		訂20
D#0029	discotheque services	ディスコの提供	41K01	410047		
D#0042	dubbing	録音又は録画済み記録媒体の複製	40D01	410079		
E#0002	education information	教育情報の提供	41A01	410048		変20
E#0003	educational examination	教育上の試験の実施	41A01	410049		
E#0004	educational examination for users to qualify to pilot drones	ドローン操縦資格を付与するための教育上の試験の実施	41A01	410221		追19
E#0005	educational services	知識又は技芸の教授	41A01	410017		
E#0006	educational services provided by schools	学校による教育の提供	41A01	410199		
E#0007	educational services provided by special needs assistants	特別支援教育	41A01	410219		追19
E#0012	electronic desktop publishing	コンピュータを利用して行う書籍の制作	41D01	410092		
E#0025	entertainer services	芸人による演芸の上演	41E03	410007		

Class 41

List of Services in Class Order (Class 35 – 45)

Index	Indication of Goods	Japanese translation	Group Codes	No.	*	Note
E#0026	entertainment information	娯楽情報の提供	41E01, 41E02 41E03, 41E04 41E05, 41F01 41F06, 41G01 41G02, 41G03 41G04, 41K01	410050		変20
E#0027	entertainment services	娯楽の提供	41E01, 41E02 41E03, 41E04 41E05, 41F01 41F06, 41G01 41G02, 41G03 41G04, 41K01	410004		
F#0004	face painting	フェイスペインティング	42C01	410230		追20
F#0011	film directing, other than advertising films	映画の演出（広告用映画の演出を除く。）	41E02	410225		追19
F#0012	film distribution	映画の配給	41E02	410217		追19
F#0013	film production, other than advertising films	映画の制作（広告用映画の制作を除く。）	41E02	410020		
G#0002	gambling services	〔賭博の提供〕	—	410052	*	
G#0003	game services provided online from a computer network	オンラインによるゲームの提供	41K01, 41Z99	410094		訂19
G#0004	games equipment rental	ゲーム用具の貸与	41M08	410198		
G#0021	gymnastic instruction	体操の教授	41A01	410021		
H#0009	health club services [health and fitness training]	ヘルスクラブの提供（健康及びフィットネスのためのトレーニング）	41J01	410054		
H#0016	holiday camp services [entertainment]	ホリデイキャンプの企画・運営又は開催	41F06	410055		
I#0019	instruction services	知識又は技芸の教授	41A01	410017		
J#0004	judo instruction	柔道の教授	41A01	410220		追19
K#0001	karaoke services	カラオケ施設の提供	41K01	410095		
K#0007	know-how transfer [training]	ノウハウの伝授（訓練）	41A01	410218		追19
L#0005	language interpreter services	通訳	42S01	410192		
L#0012	layout services, other than for advertising purposes	出版物のレイアウト（広告物を除く。）	41D01, 42Z99	410187		
L#0030	lending library services	図書の貸出し	41C02	410023		
L#0038	lighting technician services for events	イベントのための照明機器の操作	41E03	410224		追19
M#0034	microfilming	マイクロフィルムへの記録	42E01	410182		訂19
M#0039	mobile library services	移動図書館における図書の供覧及び貸与	41C02	410041		
M#0041	modelling for artists	美術用モデルの実演	41Z99	410036		
M#0051	movie studio services	映画スタジオの提供	41H01	410008		
M#0052	movie theatre presentations	映画の上映	41E02	410057		
M#0053	music composition services	受託による作曲	41E05	410097		
N#0005	news reporters services	ニュースレポーターによる取材・報告	42Z99	410103		
N#0009	nightclub services [entertainment]	ナイトクラブの提供	41K01	410098		
N#0011	nursery schools	幼児教育	41A01	410058		
O#0010	online publication of electronic books and journals	オンラインで提供される電子書籍及び電子定期刊行物の制作	41D01	410091		訂19
O#0020	orchestra services	オーケストラによる演奏	41E03	410028		
O#0021	organization of balls	舞踏会の企画・運営	41F06	410082		
O#0023	organization of competitions [education or entertainment]	教育又は娯楽に関する競技会の企画・運営	41A03, 41F06	410010		
O#0024	organization of cosplay entertainment events	コスチュームプレイに関する娯楽イベントの運営及び企画	41F06	410215		追18
O#0026	organization of exhibitions for cultural or educational purposes	文化又は教育のための展示会の企画・運営	41A03, 41F06	410051		

Index	Indication of Goods	Japanese translation	Group Codes	No.	*	Note
O#0027	organization of fashion shows for entertainment purposes	ファッションショーの企画・運営（娯楽のためのもの）	41F06	410188		
O#0029	organization of lotteries	当せん金付証券の企画・運営	36G01	410081		
O#0033	organization of shows [impresario services]	興行（歌劇・音楽会）の企画・運営	41E01	410083		
O#0034	organization of sports competitions	運動競技会の企画・運営	41F01	410059		
P#0013	party planning [entertainment]	パーティの企画	41F06	410060		
P#0026	personal trainer services [fitness training]	個人指導（フィットネストレーニング）	41A01	410193		
P#0042	photographic reporting	写真による報道	42G99	410100		
P#0043	photography	写真の撮影	42E01	410101		訂19
P#0045	physical education	体育の教授	41A01	410012		
P#0046	physical fitness assessment services for training purposes	トレーニング目的の体力評価	41A01	410229		追20
P#0066	practical training [demonstration]	実地教育	41A01	410061		
P#0069	presentation of circus performances	サーカスの上演	41E03	410009		
P#0071	presentation of live performances	演芸の上演、演劇の上演、音楽の演奏	41E03	410056		
P#0072	presentation of variety shows	バラエティーショーの上演	41E03	410027		
P#0083	production of music	音楽のプロデュース（企画・制作）	41E05	410196		
P#0084	production of radio and television programmes	ラジオ及びテレビジョンの番組の制作	41E04	410026		
P#0085	production of shows	ショーの演出	41E03	410030		
P#0092	providing amusement arcade services	ゲームセンターの提供	41K01	410084		
P#0096	providing casino facilities [gambling]	カジノ施設の提供	41K01	410042		群19
P#0101	providing films, not downloadable, via video-on-demand services	ビデオオンデマンドによるダウンロード不可能な映画の配給	41E02	410208		変18
P#0102	providing films, not downloadable, via video-on-demand transmission services	ビデオオンデマンドによるダウンロード不可能な映画の配給	41E02	410208		変18
P#0105	providing golf facilities	ゴルフ施設の提供	41J01	410053		
P#0106	providing information in the field of education	教育の分野における情報の提供	41A01	410048		変20
P#0107	providing information in the field of entertainment	娯楽分野における情報の提供	41E01, 41E02 41E03, 41E04 41E05, 41F01 41F06, 41G01 41G02, 41G03 41G04, 41K01	410050		変20
P#0112	providing information relating to recreational activities	レクリエーション活動に関する情報の提供	41E01, 41E02 41E03, 41E04 41E05, 41F01 41F06, 41G01 41G02, 41G03 41G04, 41K01	410064		変20
P#0117	providing museum facilities [presentation, exhibitions]	公開・展示を行う美術館の提供	41K02	410062		
P#0118	providing online electronic publications, not downloadable	オンラインによる電子出版物の提供（ダウンロードできないものに限る。）	41C02	410099		訂19
P#0120	providing online music, not downloadable	オンラインによる音楽の提供（ダウンロードできないものに限る。）	41E03	410200		訂19
P#0121	providing online videos, not downloadable	オンラインによる映像の提供（ダウンロードできないものに限る。）	41E02	410201		訂19

Class 41

List of Services in Class Order (Class 35 – 45)

Index	Indication of Goods	Japanese translation	Group Codes	No.	*	Note
P#0123	providing recreation facilities	レクリエーション施設の提供	41J01, 41K01	410014		
P#0126	providing sports facilities	運動施設の提供	41J01	410035		
P#0129	providing television programmes, not downloadable, via video-on-demand services	ビデオオンデマンドによるダウンロード不可能なテレビジョン番組の配給	41E04	410209		変18
P#0130	providing television programmes, not downloadable, via video-on-demand transmission services	ビデオオンデマンドによるダウンロード不可能なテレビジョン番組の配給	41E04	410209		変18
P#0131	providing television programs, not downloadable, via video-on-demand services	ビデオオンデマンドによるダウンロード不可能なテレビジョン番組の配給	41E04	410209		変18
P#0132	providing television programs, not downloadable, via video-on-demand transmission services	ビデオオンデマンドによるダウンロード不可能なテレビジョン番組の配給	41E04	410209		変18
P#0137	providing user rankings for entertainment or cultural purposes	ユーザーによるランキングを内容とする娯楽に関する情報の提供	41E01, 41E02 41E03, 41E04 41E05, 41F01 41F06, 41G01 41G02, 41G03 41G04, 41K01	410227		追20
P#0139	providing user ratings for entertainment or cultural purposes	ユーザーによる評価を内容とする娯楽に関する情報の提供	41E01, 41E02 41E03, 41E04 41E05, 41F01 41F06, 41G01 41G02, 41G03 41G04, 41K01	410227		追20
P#0141	providing user reviews for entertainment or cultural purposes	ユーザーによるレビューを内容とする娯楽に関する情報の提供	41E01, 41E02 41E03, 41E04 41E05, 41F01 41F06, 41G01 41G02, 41G03 41G04, 41K01	410226		追20
P#0148	publication of books	書籍の制作	41D01	410024		
P#0150	publication of texts, other than publicity texts	書籍の制作（広告物を除く。）	41D01	410016		
R#0004	radio entertainment	ラジオ放送用娯楽番組の制作・配給	41E04	410015		
R#0017	recording studio services	録音用スタジオの提供	41H01	410063		
R#0019	recreation information	レクリエーション情報の提供	41E01, 41E02 41E03, 41E04 41E05, 41F01 41F06, 41G01 41G02, 41G03 41G04, 41K01	410064		変20
R#0032	religious education	宗教教育	41A01	410080		
R#0044	rental of artwork	美術品の貸与	41M09	410212		
R#0045	rental of audio equipment	オーディオ装置の貸与	41M04	410085		
R#0050	rental of camcorders	ビデオカメラの貸与	41M04	410088		
R#0052	rental of cinematographic apparatus	映画機械器具の貸与	41M01	410006		
R#0073	rental of indoor aquaria	水生動植物入りの室内飼育観賞用水槽の貸与	41M99	410213		
R#0075	rental of lighting apparatus for theatrical sets or television studios	舞台装置又はテレビスタジオ用照明装置の貸与	41M99	410086		
R#0081	rental of motion pictures	映画上映用データの貸与	41M01	410019		
R#0088	rental of radio and television sets	ラジオ受信機及びテレビジョン受像機の貸与	41M04	410025		
R#0095	rental of show scenery	舞台背景の貸与	41M99	410013		
R#0096	rental of skin diving equipment	スキndaイビング用具の貸与	41M03	410065		
R#0098	rental of sound recordings	録音済み記録媒体の貸与	41M06	410018		

Class 41

III-7-25

Class 42

List of Services in Class Order (Class 35 – 45)

Index	Indication of Goods	Japanese translation	Group Codes	No.	*	Note
A#0034	analysis for oil-field exploitation	油田開発のための分析	42N02	420008		
A#0047	architectural consultancy	建築物の設計に関する助言	42N01	420036		
A#0048	architectural services	建築物の設計	42N01	420011		
A#0075	authenticating works of art	美術品の鑑定	42Q99	420132		
B#0002	bacteriological research	細菌に関する研究	42Q01	420017		
B#0012	biological research	生物に関する研究	42Q01	420190		
B#0046	business card design	名刺のデザインの考案	42P01	420250		追19
C#0006	calibration [measuring]	機械器具の検査・測定	42Q99	420136		
C#0017	cartography services	地図の作製	42N01	420228		
C#0028	chemical analysis	化学に関する分析	42Q01	420007		
C#0029	chemical research	化学に関する研究	42Q01	420031		
C#0030	chemistry services	化学に関する試験・検査又は研究	42Q01	420030		
C#0041	clinical trials	臨床試験	42Q01	420224		
C#0053	cloud computing	クラウドコンピューティング	42X11	420229		
C#0054	cloud seeding	人工降雨	42Q02, 42Z99	420202		
C#0077	computer programming	電子計算機のプログラムの設計・作成又は保守	42P02	420090		
C#0078	computer rental	コンピュータの貸与	42X11	420083		
C#0079	computer security consultancy	コンピュータセキュリティに関する指導及び助言	42P02	420235		
C#0080	computer software consultancy	コンピュータソフトウェアの設計・作成・保守に関する助言	42P02	420204		
C#0081	computer software design	コンピュータソフトウェアの設計	42P02	420139		訂19
C#0082	computer system analysis	コンピュータシステムの分析	42P02, 42Q02 42Q99	420177		
C#0083	computer system design	コンピュータシステムの設計	42P02	420194		
C#0084	computer technology consultancy	コンピュータ技術に関する助言	42N03, 42P02 42Q02, 42Q99	420232		
C#0085	computer virus protection services	コンピュータウィルスの侵入防止用プログラムの設計・作成・保守又はそのプログラムの提供	42P02, 42X11	420206		
C#0093	conducting technical project studies	技術的課題の研究	42Q01, 42Q02 42Q03, 42Q99	420061		
C#0096	construction drafting	建築物に関する設計	42N01	420038		
C#0099	consultancy in the design and development of computer hardware	コンピュータハードウェアの設計及び開発に関する助言	42N03	420141		訂19
C#0100	consultancy in the field of energy-saving	省エネルギーに関するコンサルティング	42Q02	420207		
C#0109	conversion of computer programs and data, other than physical conversion	コンピュータプログラムの変換及びコンピュータデータの変換（媒体からの変換でないもの）	42P02	420203		
C#0110	conversion of data or documents from physical to electronic media	データ又は文書の物理媒体から電子媒体への変換	42P02	420198		
C#0114	cosmetic research	化粧品の研究	42Q01	420045		
C#0118	creating and designing website-based indexes of information for others [information technology services]	受託によるウェブサイトにおける情報インデックスの作成及び設計（情報技術の提供）	42P02	420240		訂20
C#0119	creating and maintaining web sites for others	ウェブサイトの作成と保守（他人のためのもの）	42P02	420199		
D#0002	data encryption services	データの暗号化処理	42P02	420243		
D#0004	data security consultancy	データセキュリティに関する助言	42P02	420242		
D#0020	design of interior decor	室内装飾のデザインの考案	42P01	420048		
D#0024	development of computer platforms	コンピュータープラットフォームの開発	42P02	420249		追19
D#0026	digitization of documents [scanning]	文書のデジタル変換（スキャニングによるもの）	42P02	420210		
D#0037	dress designing	服飾デザインの考案	42P01	420142		
D#0043	duplication of computer programs	コンピュータプログラムの複製	42P02	420197		

Index	Indication of Goods	Japanese translation	Group Codes	No.	*	Note
E#0011	electronic data storage	電子データの保存用記憶領域の貸与	42X11	420226		
E#0014	electronic monitoring of credit card activity to detect fraud via the internet	インターネットを介したクレジットカードの不正利用検出のための電子的な監視	42P02	420246		
E#0015	electronic monitoring of personally identifying information to detect identity theft via the internet	インターネット経由での個人情報の盗難を検出するための個人識別情報の電子的な監視	42P02	420245		
E#0022	energy auditing	エネルギー効率の診断	42Q02	420218		
E#0023	engineering	土木・工学に関するエンジニアリング	42N01, 42N03	420064		
E#0033	exploration services in the field of the oil, gas and mining industries	石油・ガス・鉱業の分野における探査	42N02	420252		追19
G#0008	geological prospecting	地質の試掘調査	42N02	420118		
G#0009	geological research	地質の調査	42N02	420119		
G#0010	geological surveys	地質の調査	42N02	420062		
G#0016	graphic arts design	グラフィックアートデザインの考案	42P01	420144		
G#0017	graphic design of promotional materials	販売促進用材料のグラフィックデザインの考案	42P01	420258		追19
H#0003	handwriting analysis [graphology]	筆跡の分析 (筆跡学)	42Q99	420211		
H#0025	hosting computer sites [web sites]	コンピュータサイトのホスティング (ウェブサイト)	42X11	420200		
I#0006	industrial design	工業デザインの考案	42P01	420049		
I#0009	information technology [IT] consultancy	情報技術 (IT) に関する助言	42N03, 42P02 42Q02, 42Q99	420221		
I#0010	information technology services provided on an outsourcing basis	【外部委託に基づく情報技術の提供】	—	420230	*	変20
I#0014	installation of computer software	コンピュータプログラムのインストール	42P02	420201		
I#0027	interior design	インテリアデザインの考案	42P01	420237		
I#0028	internet security consultancy	インターネットセキュリティに関する指導及び助言	42P02	420241		
L#0002	land surveying	土地の測量	42N01	420079		
M#0003	maintenance of computer software	コンピュータソフトウェアの保守	42P02	420176		訂19
M#0015	material testing	材料検査	42Q02	420058		
M#0017	mechanical research	機械に関する研究	42Q99	420101		
M#0025	medical research	医療に関する研究	42Q01	420257		追19
M#0033	meteorological information	気象情報の提供	42G01	420076		
M#0044	monitoring of computer systems by remote access	コンピュータシステムの遠隔監視	42P02	420215		
M#0045	monitoring of computer systems for detecting unauthorized access or data breach	不正アクセス又はデータ漏洩を検出するためのコンピュータシステムの遠隔監視	42P02	420244		
M#0046	monitoring of computer systems to detect breakdowns	故障を検出するためのコンピュータシステムの監視	42P02	420239		
O#0004	off-site data backup	遠隔操作によるデータのバックアップ	42P02	420225		
O#0005	oil prospecting	石油の試掘	42N02	420095		
O#0006	oil-field surveys	油田の調査	42N02	420063		
O#0007	oil-well testing	油井の調査	42N02	420042		
O#0039	outsource service providers in the field of information technology	【情報技術に関する役務の提供】	—	420230	*	変20
P#0001	packaging design	包装デザインの考案	42P01	420050		
P#0050	physics [research]	物理に関する研究	42Q02	420096		変19
P#0061	platform as a service [PaaS]	コンピュータソフトウェアプラットフォームの提供 (PaaS)	42X11	420248		訂20

Index	Indication of Goods	Japanese translation	Group Codes	No.	*	Note
P#0109	providing information on computer technology and programming via a web site	ウェブサイト経由によるコンピュータ技術及びコンピュータプログラミングに関する情報の提供	42N03, 42P02 42Q02, 42Q99	420227		変20
P#0110	providing information relating to computer technology and programming via a web site	ウェブサイト経由によるコンピュータ技術及びコンピュータプログラミングに関する情報の提供	42N03, 42P02 42Q02, 42Q99	420227		変20
P#0124	providing scientific information, advice and consultancy relating to carbon offsetting	カーボンオフセットに関する科学情報の提供・指導及び助言	42Q01, 42Q02 42Q03, 42Q99	420212		変20
P#0125	providing search engines for the internet	検索エンジンの提供	42P02	420209		
P#0144	provision of scientific information, advice and consultancy in relation to carbon offsetting	カーボンオフセットに関する科学情報の提供・指導及び助言	42Q01, 42Q02 42Q03, 42Q99	420212		変20
Q#0001	quality control	品質管理	42Q02	420157		
Q#0002	quality evaluation of standing timber	立木の品質評価	42Q03	420213		
Q#0003	quality evaluation of wool	羊毛の品質評価	42Q03	420214		
R#0018	recovery of computer data	コンピュータデータの回復	42P02	420175		
R#0054	rental of computer software	コンピュータソフトウェアの貸与	42X11	420159		訂19
R#0079	rental of meters for the recording of energy consumption	エネルギー消費量記録用メーターの貸与	42X04	420259		追20
R#0119	rental of web servers	ウェブサーバーの貸与	42X11	420205		
R#0128	research and development of new products for others	受託による新製品の研究開発	42Q01, 42Q99	420161		
R#0129	research in the field of building construction	建築の分野に関する調査	42Q02	420254		追19
R#0130	research in the field of environmental protection	環境保護の分野に関する調査	42Q02	420208		
R#0131	research in the field of physics	物理の分野に関する研究	42Q02	420096		変19
R#0132	research in the field of telecommunications technology	電気通信技術の分野に関する研究	42Q02	420255		追19
R#0133	research in the field of welding	溶接の分野に関する研究	42Q02	420256		追19
S#0016	scientific and technological research in the field of natural disasters	自然災害の分野における科学及び技術的な研究	42Q02	420251		追19
S#0017	scientific and technological research relating to patent mapping	パテントマップに関する科学及び技術的な研究	42Q01, 42Q02 42Q03, 42Q99	420253		追19
S#0018	scientific laboratory services	科学に関する実験及び研究	42Q01, 42Q02 42Q03, 42Q99	420217		
S#0019	scientific research	科学に関する研究	42Q01, 42Q02 42Q03, 42Q99	420222		
S#0029	server hosting	サーバーのホスティング	42X11	420223		
S#0046	software as a service [SaaS]	オンラインによるアプリケーションソフトウェアの提供 (SaaS)	42X11	420220		
S#0047	software development in the framework of software publishing	ソフトウェア制作におけるコンピュータソフトウェアの開発	42P02	420247		追18
S#0072	styling [industrial design]	工業デザインにおける装飾の考案	42P01	420165		
S#0075	surveying	測量	42N01	420193		
T#0010	technical research	技術的事項に関する研究	42Q01, 42Q02 42Q03, 42Q99	420040		変19
T#0011	technical writing	技術文書の作成	42Q01, 42Q02 42Q03, 42Q99	420236		
T#0012	technological consultancy	[技術に関する助言]	—	420231	*	

Class 42

III-7-29

Class 43

List of Services in Class Order (Class 35 – 45)

Index	Indication of Goods	Japanese translation	Group Codes	No.	*	Note
A#0005	accommodation bureau services [hotels, boarding houses]	ホテルその他の宿泊施設のあつせん	42A02	430004		
B#0005	bar services	バーにおける飲食物の提供	42B01	430138		
B#0015	boarding for animals	動物の宿泊施設の提供	42V04	430134		
B#0016	boarding house bookings	宿泊施設の予約の取次ぎ	42A02	430104		
B#0017	boarding house services	下宿屋における宿泊施設の提供	42A01	430066		
C#0003	cafe services	喫茶店における飲食物の提供	42B01	430024		
C#0004	cafeteria services	カフェテリアにおける飲食物の提供	42B01	430025		
C#0005	cake decorating	ケーキの装飾	42B01	430198		追19
C#0008	canteen services	簡易食堂における飲食物の提供	42B01	430027		
D#0006	day-nursery [creche] services	保育所における乳幼児の保育	42W01	430098		
D#0010	decorating of food	食品の装飾	42B01	430197		追19
F#0043	food and drink catering	ケータリング (飲食物)	42B01	430010		
F#0045	food sculpting	食品の彫刻	42B01	430193		
H#0017	holiday camp services [lodging]	ホリデイキャンプ用宿泊施設の提供	42A01	430145		
H#0019	hookah lounge services	水たばこの喫煙施設の提供	42Z99	430201		追20
H#0026	hotel reservations	ホテルの予約の取次ぎ	42A02	430105		
H#0027	hotel services	ホテルにおける宿泊施設の提供	42A01	430073		
I#0008	information and advice in relation to the preparation of meals	食事の支度に関する情報の提供及び助言	42B01	430199		追19
M#0048	motel services	モーテルの提供	42A01	430183		
P#0024	personal chef services	個々の需要に応じた料理人による飲食物の提供	42B01	430200		追19
P#0095	providing campground facilities	キャンプ場施設の提供	42A01	430026		
R#0016	reception services for temporary accommodation [management of arrivals and departures]	一時宿泊施設の提供のための受付及び案内 (到着及び出発の管理)	42A01, 42A02	430194		
R#0051	rental of chairs, tables, table linen, glassware	椅子・テーブル・テーブル用リネン・ガラス食器の貸与	42X27, 42X28	430186		
R#0056	rental of cooking apparatus	調理用機械器具の貸与	42X13, 42X24 42X27	430190		
R#0063	rental of drinking water dispensers	飲料水ディスペンサーの貸与	42X13, 42X24	430191		
R#0076	rental of lighting apparatus*	照明用器具の貸与	42X13	430192		
R#0077	rental of meeting rooms	会議室の貸与	42X10	430187		
R#0107	rental of temporary accommodation	一時宿泊施設の提供	42A01	430028		
R#0109	rental of tents	テントの貸与	42X10, 42X90	430189		
R#0112	rental of transportable buildings*	可搬式建築物の貸与	42X90	430160		
R#0135	restaurant services	レストランにおける飲食物の提供	42B01	430102		
R#0143	retirement home services	高齢者用入所施設の提供 (介護を伴うものを除く。)	42W02	430013		
S#0028	self-service restaurant services	セルフサービス式レストランにおける飲食物の提供	42B01	430107		
S#0044	snack-bar services	軽食堂における飲食物の提供	42B01	430108		
T#0029	temporary accommodation reservations	宿泊の予約の取次ぎ	42A02	430162		
T#0043	tourist home services	民宿における宿泊施設の提供	42A01	430071		
U#0001	udon and soba restaurant services	うどん及びそばの提供	42B01	430196		追18
W#0007	washoku restaurant services	和食の提供	42B01	430195		

Index	Indication of Goods	Japanese translation	Group Codes	No.	*	Note
A#0020	aerial and surface spreading of fertilisers and other agricultural chemicals	空中及び地上での肥料及び農薬の散布	42L01	440115		
A#0021	aerial and surface spreading of fertilizers and other agricultural chemicals	空中及び地上での肥料及び農薬の散布	42L01	440115		
A#0031	alternative medicine services	代替医療による治療	42V01, 42V02	440210		
A#0035	animal breeding	動物の飼育	42V04	440009		
A#0036	animal grooming	動物の美容	42V04	440131		
A#0038	animal-assisted therapy	動物介在療法による治療	42V02	440224		追19
A#0045	aquaculture services	水産動植物の養殖	42V04, 42Z99	440207		
A#0051	aromatherapy services	アロマセラピーの提供	42V01	440193		
A#0070	artificial insemination services	人工授精	42V02, 42V04	440194		
B#0007	beauty salon services	美容	42C01	440020		
B#0014	blood bank services	輸血用血液の管理・提供	42V02	440133		
B#0022	body piercing	ボディピアスの穴あけ	42V02	440216		
C#0033	chiropractic	カイロプラクティック	42V01	440032		
C#0101	consultancy in the field of viticulture	ぶどうの栽培に関する助言	42L01	440228		追20
C#0108	convalescent home services	予後保養所における治療・介護・栄養の指導	42V01, 42V02 42V03, 42W02	440043		
C#0124	cultivation of plants	植物の栽培	42L01	440231		追20
D#0016	dentistry services	歯科医業	42V02	440113		
D#0017	depilatory waxing	ボディワックスによる脱毛	42C01	440213		
F#0008	farming equipment rental	農業用機械器具の貸与	42X05	440084		
F#0041	flower arranging	花の飾りつけ	42Z99	440143		
G#0006	gardening	庭の手入れ	42L01	440077		
H#0001	hair implantation	植毛	42C01	440180		
H#0002	hairdressing	頭髮に関する理容・美容	42C01	440034		
H#0006	health care	健康管理に関する指導及び助言	42V02, 42V03	440060		
H#0007	health center services	医療施設における医療	42V02	440209		
H#0008	health centre services	医療施設における医療	42V02	440209		
H#0010	health counseling	健康管理に関する指導及び助言	42V02, 42V03	440212		
H#0011	health counselling	健康管理に関する指導及び助言	42V02, 42V03	440212		
H#0013	health spa services	温泉療法用施設の提供	42V02	440202		
H#0018	home-visit nursing care	訪問による介護	42W02	440229		追20
H#0022	horticulture	庭の手入れ	42L01	440072		
H#0023	hospice services	ホスピスにおける医業	42V02	440147		
H#0024	hospital services	病院における医療	42V02	440059		
H#0030	human tissue bank services	ヒト組織の管理・提供	42V02	440221		
I#0003	in vitro fertilisation services	試験管内受精	42V02, 42V04	440196		
I#0004	in vitro fertilization services	試験管内授精	42V02, 42V04	440196		
L#0003	landscape design	景観の設計	42N01	440199		
L#0004	landscape gardening	庭園の手入れ	42L01	440012		
L#0009	lawn care	芝生の手入れ	42L01	440148		
M#0004	manicuring	爪の美容	42C01	440151		
M#0014	massage	マッサージ	42V01	440086		
M#0020	medical advice for individuals with disabilities	障害者への医療に関する助言	42V02	440215		
M#0021	medical analysis services for diagnostic and treatment purposes provided by medical laboratories	医療用研究室における診断及び治療目的の医療分析	42V02	440225		追19
M#0022	medical assistance	医療補助	42V02	440087		
M#0023	medical clinic services	病院における医療	42V02	440021		
M#0024	medical equipment rental	医療用機械器具の貸与	42X09	440208		
M#0026	medical screening	医療のためのスクリーニング検査	42V02	440226		追19
M#0035	midwife services	助産	42V02	440152		
N#0012	nursing home services	療養施設または看護施設における治療・介護・栄養の指導	42V01, 42V02 42V03, 42W02	440114		

List of Services in Class Order (Class 35 – 45)

III-7-32

List of Services in Class Order (Class 35 – 45)

Class 45

Index	Indication of Goods	Japanese translation	Group Codes	No.	*	Note
A#0015	adoption agency services	養子の斡旋	42H01	450193		
A#0030	alternative dispute resolution services	裁判外紛争解決	42R01	450214		
A#0046	arbitration services	仲裁	42R01	450205		
A#0073	astrology consultancy	占星術による相談	42U02	450224		
B#0001	babysitting	ベビーシッティング	42W01	450195		訂18
B#0009	bereavement counseling	遺族に対する身の上相談	42U02	450242		追20
B#0010	bereavement counselling	遺族に対する身の上相談	42U02	450242		追20
B#0040	burial services	埋葬	42J01	450056		
C#0018	cartomancy services	カードを用いた占い	42U02	450226		
C#0022	chaperoning	社交界における付き添い	42W03	450002		
C#0051	clothing rental	衣服の貸与	42X02	450081		
C#0087	concierge services	個人のニーズに合わせて手配や情報提供などを行うコンシェルジュの役務	45K01	450241		追19
C#0089	conducting funeral ceremonies	葬儀の執行	42J01	450229		
C#0092	conducting religious ceremonies	宗教儀式の実施	42Z99	450231		
C#0111	copyright management	著作権の管理	42R02	450207		
C#0121	crematorium services	火葬	42J01	450047		
D#0005	dating services	異性の紹介	42H01	450005		
D#0022	detective agency services	探偵による調査	42U01	450003		
D#0035	dog walking services	犬の散歩の代行	42V04	450232		
E#0019	embalming services	遺体の防腐処理	42J01, 42V02	450220		
E#0028	escorting in society [chaperoning]	社交界における付き添い	42W03	450002		
E#0030	evening dress rental	イブニングドレスの貸与	42X02	450046		
F#0037	fire-fighting	消防	42T01	450179		
F#0060	funerary undertaking	葬儀の執行	42J01	450057		
G#0007	genealogical research	系図の調査	42Q99, 42U01	450216		
G#0019	guard services	護衛	42T01	450099		
H#0020	horoscope casting	星占い	42U02	450146		
H#0028	house sitting	留守番	42W03	450197		
I#0011	inspection of factories for safety purposes	工場の安全確認	42T01	450202		
I#0024	intellectual property consultancy	知的財産権に関する助言	42R01, 42R02	450206		
K#0003	kimono dressing assistance	着物の着付け	42C01	450234		
L#0014	leasing of internet domain names	インターネットドメイン名の貸与	42X90	450233		
L#0018	legal administration of licences	ライセンスに関する法的な管理	42R01, 42R02	450223		
L#0019	legal advice in responding to calls for tenders	入札への応札のための法的助言	42R01, 42R02	450235		追18
L#0020	legal advice in responding to requests for proposals [RFPs]	入札への応札のための法的助言	42R01, 42R02	450235		追18
L#0021	legal advocacy services	法律的事項に関する弁護	42R01, 42R02	450240		追19
L#0022	legal compliance auditing	法令遵守のための監査	42R01, 42R02	450247		追20
L#0023	legal consultancy relating to patent mapping	パテントマップに関する法分野における助言	42R01	450239		追19
L#0024	legal document preparation services	法的書類の作成（法律業務）	42R01, 42R02	450221		
L#0025	legal research	法律的事項に関する研究	42Q99	450210		
L#0026	legal services in relation to the negotiation of contracts for others	契約の交渉に関する法律業務（他人のためのこと）	42R01, 42R02	450230		
L#0027	legal services in the field of immigration	入国管理に関する法律業務	42R01	450244		追20
L#0028	legal watching services	法律的事項の監視	42R01, 42R02	450237		追18
L#0031	licensing [legal services] in the framework of software publishing	ソフトウェア制作における契約の代理又は媒介	42R01, 42R02	450236		追18
L#0032	licensing of computer software [legal services]	コンピュータソフトウェアの利用に関する契約の代理又は媒介	42R01, 42R02	450212		
L#0033	licensing of intellectual property	知的財産権の利用に関する契約の代理又は媒介	42R01, 42R02	450208		

Class 45

List of Services in Class Order (Class 35 – 45)

[illegible]